

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

### Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



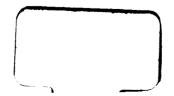
## HARVARD COLLEGE LIBRARY



FROM THE BEQUEST OF

HUGO REISINGER OF NEW YORK

For the purchase of German books





# Zwei Münchener Faschingsspiele

naa

## Otto Julius Bierbaum



Albert Langen Berlag für Litteratur und Kunst München 1904



# Awei Münchener Faschingsspiele

Bon Otto Julius Bierbaum erschienen bei Albert Langen:

Stella und Antonie. Schauspiel 2.-3. Tausenb

Die Baare ber heiligen Fringilla und andere Geschichten

# Zwei

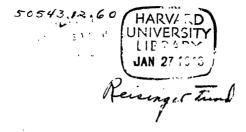
# Münchener Faschingsspiele

non

Otto Julius Bierbaum



Albert Langen Berlag für Litteratur und Kunst Wünchen 1904

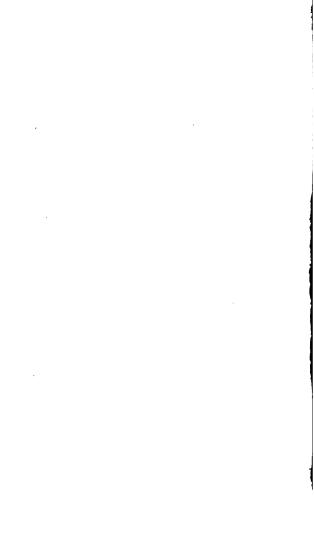


Aufführungerecht vorbehalten.

## Bur Entschuldigung

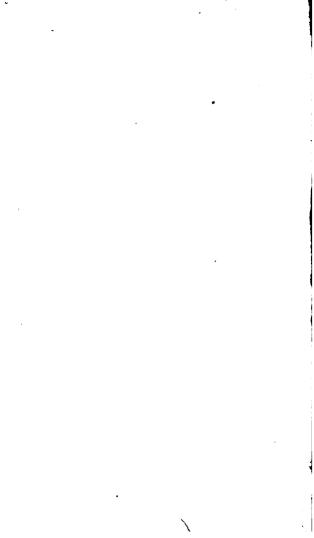
Menn es etwa übel permerft merben follte, daß ich biefe anspruchslosen Rleinigfeiten dem Drude übergebe, fo bitte ich, bie Stirne zu entrungeln und ale Entschuldigungegrund ben Umstand hingehen zu laffen, daß nicht wenige Teilnehmer an den beiden Reften, fur die fie geschrieben worden find, mir den Bunich ausgesprochen haben, fie mochten fie gur Erinnerung im Drude besigen. Auch wohnt ihnen vielleicht insoferne ein gemiffer Wert inne, als fie, im Drude aufbewahrt, unsern Dachfahren zeigen tonnen, in welchem Sinn wir Munchener am Anfang des zwanzigsten Jahrhunderts Kasching gefeiert haben.

Afchermittwoch 1904



# Inhalt

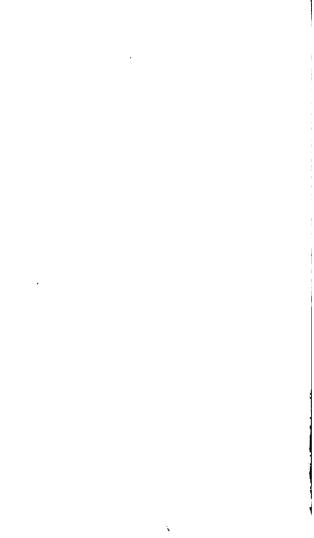
Deu	tsche !	Volfel	ieder			٠	•	9
Bei	Lutte	r und	Wege	ner				41



## Deutsche Volkslieder

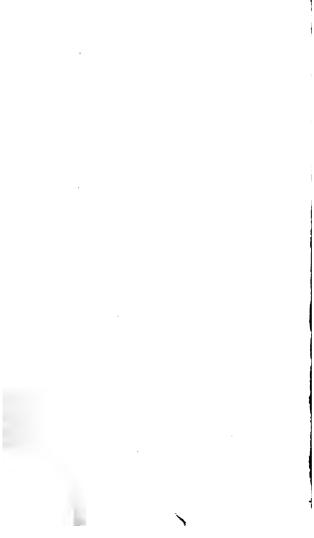
Ein Faschingefestspiel

(mit Musik von Franz Richard Weinhöppel aufgeführt beim Karnevalskest der Munchener Presse am 11. Januar 1904)



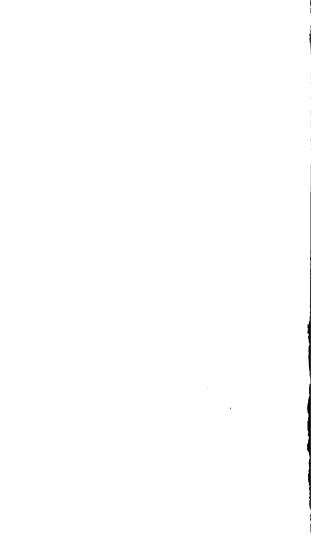


STATE OF THE PARTY OF THE PARTY



## Perfonen

Ludwig
Rlemens
Rlemens
Die Alte
Das Mädchen mit
der Handharfe
Der Tamburgesell
Der Professor
Die Spinnerin
Bruder Straubinger
Mägde — Spinnerinnen — Kriegsvolf —
Handwerfsmeister und -gesellen — Kinder



Die Buhne stellt ben Markplat einer alten deutschen Stadt vor. Fast den ganzen hintergrund nimmt ein riesiges Rundbogentor ein. Rechts davon, etwas nach dem Bordergrund zu, steht ein Brunnen mit einer Saule in wittelalterlicher Tracht steht, eine Madchengestalt in mittelalterlicher Tracht steht, eine Dandbarfe im Arm (lange blonde Haare, einen Rosenfranz auf). Am Rande des Beckens ist vorn die Figur eines Landsknechts mit einer Trommel hingelagert. Links vorn ist einem Hause eine Laube vorgebaut, in der ein Tisch mit einer Bank steht. Rechts vorn ist ein erleuchteter Erfer.

Es ist eine mondhelle Sommernacht. Das Licht des Mondes laßt alle Linien der hochgiebeligen Architektur scharf erscheinen. Der Brunnen rauscht. Eine leise Musik setzt wie ein sauselndes Schwirren ein, um bald

wieder ju verstummen.

Bon rechts treten Ludwig und Klemens auf (studentische altdeutsche Tracht im Geschmacke der Romantifer).

## Ludwig

heut hing ben ganzen Tag ber himmel voller Geigen!

Ich lag brei Stunden auf der Muhlbachwiese Und ließ ben lieben Gott mir alle Bunder zeigen

Des deutschen Sommers. Freund! Es fann im Varadiese

Nicht wonnevoller als auf beutscher Erbe fein,

Wenn alles reif und reich im milben Sonnenschein

Satt, heiter, weit fich behnt, und alle Engelchore

Gab ich, und dreimal, hin, wenn dann ein Lied ich hore

Wie heute aus dem Mund von einer Schnitterin!

Die ganze beutsche Seele lag barin, Die alte beutsche Luft am fraftigen

Erleben; Doch unter Allem wob ein wundertiefer Sinn:

Bon Traum und Wachen wars ein Durcheinanderweben.

#### Rlemens

Mun aber fieh und hor die marchens tiefe Pracht, Das leuchtende Geraun der deutschen Sommernacht!

Um alle Giebel rankt es fich von alten Geschichten, Liedern, Bilbern und Gestalten.

Es ift fein Stein ohn Seele; jebes Baus

Sieht wie ein Magazin von alten Maren aus.

Sier fputt es überall von holdesten Gefpenstern;

Bon Fabelwesen, Fabelkunden lebt Geheimnisvoll hierhinter allen Fenstern Ein Pandamonium; wer nur den Borshang hebt,

hat unbedingt ein wunderbar Gesicht. Sieh, bort, im Erfer, dieses gelbe Licht! Paß auf, ich ruf es an, Und schleunigst wirst du hören, Bas Bunder es verfunden fann Dem magischen Beschwören. Ich singe; du, klopf an!

Ludwig (flopft an) Klemens (fingt zur Laute)

Bierbaum, Faschingsspiele

Gelbes Licht im engen Gelasse, Gelbes Licht, verfünde mir, Der ich wartend auf der Gasse Steh und passe, Zaubrisch angelockt von dir: Gelbes Licht, o gelbes Licht, Eritt herfür und kunde mir: Welcher Seele himmlisches Gesicht Lebt in dir?

(Das Fenster bffnet sich; der alte Professor, eine Zipfelmuge auf, steckt sein bebrilltes wutendes Gesicht beraus.)

Professor

Berfluchtes Klopfen!Infames Geplarr! Bas will ber Berr!?

Ludwig

Wir suchen hier nach alten Gebichten; Bon der Borzeit Bundergeschichten Battenwirgerneinenmagischen Schein.

Professor

Ihr scheint mir arg betrunken zu sein. Stort mich nicht mit eurem Gesinge! Mich beschäftigen wichtige Dinge: Ich muß bie Semikolone gahlen, Die in einem Sandwerksburschenliede fehlen.

Sort auf, Banditen, mit eurem Ge-

Ober ich rufe die Polizei. (Wirft das Fenster mutend zu.) Klemens und Ludwig (lachen.)

Rlemens

Welch ein magisches Gesicht!

Ludwig

Sagt ich's nicht? Hinter allen Fenstern
Webt's von Gespenstern. (Singt)
Gelbes Licht, gelbes Licht!
Ich bitte dich, verzähl dich nicht!
(Drüben links tritt die Alte in die Laube heraus und dann von ihr herab auf die Straße. Sie trägt eine altertumliche hornlaterne und hat ganz das Aussehen einer Marchenalten, ohne indessen herenhaft häßlich zu sein. Es drückt sich in ihrem ganzen Gehaben ein tiefgütiges Wesen aus, recht etwas Mutter-liches und Liebevolles.)

Die Alte

Ei, die Berrn, mas fur ein garm?

In der Nacht für ein Geschwärm? Möge der liebe Gott euch genaden! Bringt herrn Professor Serenaden? Sonst sucht sich wohl ein junges Blut Zu dieser Stunde ein Mädel gut, Das ach, o, o, zu dieser Stund hat einen doppelt kußlüsternen Mund Und in den Augen einen Schein Bie die rote Blume Wohlverein, Und ist mit Sehnsucht so beladen, Wie der Busch mit Rosen von Sommers Gnaden,

Dag es ihr gar nicht gilt ein Graus, Pfludt fich einer ein' gangen Strauß. Ihr aber hier, Was fucht benn Ihr?

Rlemens

Mein wohlerfahrenes Muhmchen, wir, Wir suchen hier im Mondenlichte Alte Maren und Gedichte. Meinen, es muffe im Mondenschein Biel silberner Klang versponnen sein. Und muffe in allen Mauerrigen, Wie Hauswurz, Mauermoos, Lowen= Das Immergrun ber Dichtung siten. Das alte Lieb hat's uns angetan, Das nicht in bicken Buchern steht, Sondern lebendig von Mund zu Mund Als ein Bogel heiter und kunterbunt Heruber und hinüber geht.

## Die Alte

Da, meine Berrchen, seid ihr bort Am falfchen Ort.

Der balgt die bunten Bogel-aus Und macht ein ledernes Klapperwerk braus.

Mollt ihr die Bogel fliegen sehn Und ihrem sugen Klange lauschen, Müßt ihr des Traumens Kunft verstehn, Und in euch selber mussen rauschen Die tiefen Quellen, in deren Gischt Traum und Wachen sich vermischt. Kommt einmal näher her zu mir, Daß ich euch in die Augen leuchte!

(Die Beiden treten nahe an sie heran; die Alte hebt die Laterne hoch und überleuchtet sie damit. Wie der Schein auf sie fallt, breiten die Beiden im hochsten Erstaunen die Arme aus und sinken, wie von einem

Bunder berührt, tief ergriffen in die Aniee, immer den Blick auf die Alte gerichtet. Eine ganz leise Musik beginnt.)

Ludwig

Rlemens, Du, was seh ich hier? Die ein altes Weib mich deuchte, Steht wie eine Fee vor mir.

### Rlemens

Welch ein Glanz ist um ihr Haar! Wie von Rosen, wunderbar! O du allerschönste Zier! (Die Alte sept die Laterne nieder und legt ihre hande auf die Kopfe der Beiden. Ludwig und Klemens ergreifen ihre hande und kuffen sie.)

Rlemens

Welche munderschone Band!

Ludwig

Sammetweich, ein Rofenblatt!

Rlemens

Welch ein leuchtendes Gewand!

Ludwig

Und mas fie fur Augen hat!

### Die Alte

Bin ich jung für euch geworden, Seh ich, liebe Jungen, ihr Seid vom rechten Träumerorden Und gehört von Grund aus mir. Andre sehn mich immer alt, Runzelig und mißgestalt', Reines Zauberlichts Gewalt Weiß den trüben Blick zu hellen; Doch in euch, da sind die Quellen. Und so wird Johannisnacht Euch die alten Schäpe weisen, Und ber alten Lieder Wacht Wird lebendig euch umtreisen: Erst im Traum seid ihr erwacht!

(hier nimmt die Musik einen lebhafteren Aufschwung)

Rommt, steht auf, gebt mir die Hand! Rommt und trinkt vom deutschen Weine, Der die Seele trunken macht! Rommt und seht das heil'ge Land, Deutsches Land in Liedes Reine, Eraumt und fühlt die holde Pracht Einer Welt voll deutscher Schone, Die in Liedern weint und lacht, Farbenvoll und voller Tone!

(Die Beiden sind aufgestanden. Die Alte führt sie an der Band in die Laube, mo sich die beiden am Tische niederlassen. und awar fo, dag fie den Rucken dem Ruschauerraum zuwenden. Die Alte gebt mit der Laterne ins Baus und fommt fogleich wieder, zwei Pofale und eine Rlasche Bein bringend. Sie schenkt ein, nickt ben Beiden freundlich zu und verschwindet dann wieder in der Saustur. Bom Brunnen ber ertont eine unsichtbare Musik von drei Bloch= und einer Bagblochflote. Ein warmes Licht fällt über den Brunnen. Die weibliche Kigur gewinnt darunter Karbe und Leben und fingt, indem fie dazu die Bandharfe (pielt)

Ich hört ein Sichlein rauschen, Wohl rauschen durch das Korn, Ich hört ein Mägdlein klagen, Sie hat ihr Lieb verlorn.

Laß rauschen, Lieb, laß rauschen, Ich acht nicht, wie es geht, Ich tat mein Lieb vertauschen In Beiel und in Rlee. Du hast ein Mägblein worben In Beiel und in Klee, So steh ich hier alleine; Tut meinem Herzen weh. Ich hör ein Hirschlein rauschen, Wohl rauschen durch den Wald, Ich hör mein Lieb sich klagen, Die Lieb verrauscht so bald. Laß rauschen, Lieb, laß rauschen, Ich weiß nicht, wie mir wird; Die Bächlein immer rauschen Und keines sich verirrt.

(Während dieses Liedes treten aus allen Türen, mit Ausnahme des großen Tores, junge Mägde in den verschiedenen Trachten der deutschen Borzeit die zum Ende des 18. Jahrhunderts etwa, heraus, die von dem Liede der Figur zauberisch angelockt zu sein scheinen, und vereinigen sich am Brunnen zu einer Reigenkette. Sie schreiten nach dem Takte des Liedes einen Ringelreihen um den Brunnen und lassen sich, wie das Lied versklungen ist, in schönen Gruppen auf den Brunnenstusen nieder. Nach einer kleinen Pause ertont eine kriegerische Musik von drei Blochsten, einer Basblochstote und Pausen. Bei diesen Tonen treten aus allen Türen,

mit Ausnahme des großen Tores, Landsfnechte und Soldaten der verschiedemken Zeiten bis nahe an die unsere heraus, die sich unbeschadet ihrer verschiedenen Tracht wie gute alte Kameraden begrüßen. Auch die Figur des Landsknechts bekommt unter den Tonen der Kriegsmusik Leben. Er reckt und dehnt sich erst, dann beginnt er das Lied vom Tambursgesellen)

Ich armer Tamburdgefell, Man führt mich aus dem Gewolb, Ja aus dem Gewolb, War ich ein Tambur blieben, Durft ich nicht gefangen liegen, Nicht gefangen liegen.

Wenn Soldaten vorbeimarschieren, Bei mir nit einquartieren, Mit einquartieren. Wann sie fragen, wer i gwesen bin: Tambur von der Leib-Kompanie Bon der Leib-Kompanie.

Gute Nacht, ihr Marmelstein, Ihr Berg und Hügelein, Und Hügelein, Gute Nacht, ihr Offizier, Rorporal und Musketier, Und Musketier.

Gute Nacht, ihr Offizier, Korporal und Grenadier, Und Grenadier.

Ich schrei mit heller Stimm, Bon euch ich Urlaub nimm, Ja Urlaub nimm!

D Galgen, bu hohes Haus, Du siehst so furchtbar aus, So furchtbar aus. Ich schau bich nicht mehr an, Weil i weiß, i gehör baran, Daß i gehör baran.

(Bahrend des Liedes ist er aufgestanden und schreitet, indem er singt, langsam, begleitet von dem Kriegsvolf und allen Madechen, dem Hintergrund zu, wo sich plotslich das Tor öffnet, hinter dem man in eine weite Sommerlandschaft hinaussieht, in deren Mitte ein Galgen errichtet ist, umgeben von allerlei Bolf jeder Art. Der Tambursgesell, immer noch singend, schreitet über die Schwelle in die Landschaft hinein dem Galgen zu. Wie alles hinter dem Tore verschwindet und das Lied zu Ende ist, schließt sich das

Tor. — Es bleibt eine kleine Weile still, dann ertont eine leise Musik aus Kinderliedsmelodien. Alle Turen offinen sich. Eine Schar Kinder springt heraus. In der Mitte der Buhne treffen sie sich, fassen sich an den Sanden und geben in einer Kette an den Brunnen. Dort singen sie zu der Brunnenfigur hinauf, indem sie langsam um den Brunnen herumgeben.)

### Rinder

Ringel, Ringel, Tale, ringen, Wer fitt in diesem Turme brinnen? Das Madden mit der handharfe Ronigs, Konigs Tochterlein.

Die Rinder Darf man fie auch anschauen? Das Madchen mit der handharfe Nein, der Turm ist gar zu hoch, Ihr mußt einen Stein abhauen.

Die Kinder
(bleiben stehen, lassen einander los und flatschen dreimal in die Hande).

Das Mädchen mit der Handharfe
So kommt des Königs Töchterlein.
(Sie steigt von der Säule herab.)

#### Die Rinber

Willfommen, willfommen, Willfommen foll fie fein.

Das Madchen mit der Handharfe (ist unter fie getreten, die fich an fie herandrangen).

Das Madchen mit der Sandharfe Bohin foll fie die Rinder fuhren?

#### Die Rinder

Spazieren! spazieren! (Das Madchen nimmt zwei der Rinder an ber Band, die anderen ichließen fich, einander ebenfalls an der Band nehmend, an, und nun schreitet das Madchen mit der Rinderfette langfam erst in die Mitte der Bubne. Dort wenden sie fich alle nach dem Binter= grunde ju und ichreiten ju dem großen Tor bin, indem fie fingen): Rling, fling, Glockhen, Im Baufe fteht ein Dodichen, Im Garten fteht ein Buhnerneft, Stehn drei feidne Docken drin, Eins fpinnt Seiben, Eine flicht Beiben. Eins ichlieft ben Bimmel auf, Lagt ein bigden Sonn heraus,

Läßt ein bifichen brin, Daraus die Liebfrau Maria spinn Ein Rocklein für ihr Kindelein.

(Wie das Lied zu Ende ist, tut sich der Borhang auf, und man erblickt eine Spinnstube mit vielen Spinnerinnen. Die Kinder laufen hinein und lassen sich zu den Füßen der Spinnerinnen nieder. Die in der Mitte sigende Spinnerin, neben die sich das Madchen mit der handharfe sett, singt):

Spinn, spinn, meine liebe Tochter, Ich kauf dir ein Paar Schuh. Ja, ja, meine liebe Mutter, Auch Schnallen dazu; Kann wahrlich nicht spinnen Bon wegen meinem Finger, Weine Finger tun weh.

Spinn, spinn, meine liebe Tochter, Ich kauf bir ein Paar Strumpf. Ia, ja, meine liebe Mutter, Schon Zwicklen barin; Rann wahrlich nicht spinnen, Bon wegen meinem Finger, Wein Finger tut weh.

Spinn, fpinn, meine liebe Tochter. Sch fauf bir einen Mann. Sa, ja, meine liebe Mutter. Der fteht mir wohl an: Rann mahrlich aut fpinnen, Von all meinen Fingern Eut feiner mir weh. (Wie das Lied vorüber ift, offnet fich binten eine Ture, und der Bruder Straubinger tritt berein. Er ift fur die Banderschaft ausgeruftet, tragt einen altmodischen, mit Glanzleder überzogenen Inlinderhut auf dem Ropfe, einen diden Anotenftod in der Sand. die Sofen aufgefrempelt, fo daß derbe Schaft= stiefel sichtbar werden, einen altmodischen braunen Frack, aus dem hinten die Tabaftpfeife beraussieht, und ein hochbepactes Tell= eifen. Rach einer grotesten Berbeugung fingt er):

Es, es, es und es, es ist ein harter Schluß,

Weil, weil, weil und weil, weil ich von dannen muß.

So schlag bas Rest ich aus bem Sinn Und wende mich Gott weiß wohin. Ich will mein Gluck probieren, Marschieren.

(Babrend dieser Strophe bat er sich, von jeder Einzelnen mit Bandedruck und Ber= beugung abschiednehmend, nach vorn begeben, wo er nun die Schwelle des großen Tores überschreitet, das sich sofort binter ibm ichliefit. Er blidt fich eine Beile fuchend um, dann flopft er an die Tur rechts, aus ber fein Meifter, feine Meifterin und eine Angabl Bandwerfegefellen beraustreten. Bruder Straubinger fingt jum Meifter gewendet): Er, er, er und er, Berr Meifter, leb er mohl, 3ch fag's ihm grad frei ins Beficht, Seine Arbeit, die gefällt mir nicht. Ich will mein Glud probieren. Marschieren. (Run wendet er fich ju den handwerksge fellen, denen er die Bande ichuttelt und fingt) Ihr, ihr, ihr und ihr, Ihr Bruder, lebet mohl, Bab ich euch mas zu leib getan, Go bitt ich um Bergeihung an,

Die Sandwerksgesellen Er, er, er und er, herr Bruder, leb er mohl,

Ich will mein Glud probieren.

Marschieren.

hat er und mas zu leib getan, Das geht niemand als uns mas an, Wir tun's ihm pardonieren, Pardonieren.

(Alle verabschieden sich, dann geben sie in das haus zuruck. Bruder Straubinger sieht ihnen nach, indem er hinten seinen Knotenstock einstemmt und sich darauf zurucklehnt)

Bruber Straubinger Ab und in die Rederbetten! Ruhsame Nacht alle mit einander! Wenn nicht ichon langft Polizeistunde mare, murde ich mir noch einen genehmigen, ehe ich die große Balge beginne; benn es ist ein altes und weises Mort: wer gut schmeert, der gut fahrt. (Bemerkt, indem er fich umfieht, Ludwig und Rlemens, legt eine Sand über die Augen) Bie? Bas? taufden mich meine Gehorgane ober taufden fie mich nicht? Dort figen zweie und heben gewaltig große Bemage, und mas brinnen leuchtet, scheint mir feine Tinte gu fein. (Tritt naber) Wenn Sie feine Gespenfter find, meine verehrten Berrichaften, mochte ich wohl um Permiß gebeten haben, mich bei Ihnen in aller Ergebenheit niederzulaffen und auch ein Schoppchen zu genehmigen.

Rlemens

Nur naher getreten, wertes Traums bilb! Wie nennst bu bich?

Bruber Straubinger

Mein Name ist Straubinger, mit Berlaub zu sagen. Der herr sieht zwar aus, wie ein Studente, scheint aber keiner zu sein, sonst mußte a mich aus dem Kommersbuch kennen. Ich bin derselbichte, von dem es don heißt:

Da mußt ich boch ein Efel fein, Ein Rerl von einem Rinde, usw.

### Lubwig:

Richtig, richtig! Gott gruß bich Bruder Straubinger! Aber ich hab immergebacht, dumarftblogeine Figur!

Bruder Straubinger: Bin ich auch! Aber eine lebendig, wenn die Herren nichts dagegen habn

#### Rlemens

Das heißt: augenblicklich traume ich bich bloß, wenn ich mich nicht ganz tausche.

# Bruber Straubinger

Haben Sie schon einmal einen Rippenstoß geträumt? (Stößt ihn in die Rippen) Bitte zu vergleichen, ob der da gesträumt oder reell ist. (Läßt sich neben den beiden nieder und zundet sich seine Pfeise an.)

#### Rlemens

Ludwig, ich glaube, wir traumen nicht mehr; biefer Rippenstuber war echt.

### Ludwig

Wenn der Mann ein Traumgesicht ist, muß ich sagen, daß es sich sehr realistisch aufführt und von einer riechbaren Gegenwart ist. Es duftelt stark nach petum optimum.

Bruber Straubinger (fchlägt auf den Tisch) Wirtschaft! holla! Wirtschaft!

#### Die Alte

(fommt aus der Tur mit einem Schoppen Bein) Ei, Bruder Straubinger, mein Jungster!

Bruder Straubinger Nanu, Frau Wirtin, wieso benn?

Rlemens

Ein Sohn von Euch?

Die Alte

Einer von ben vielen Kindern, die ihr vorhin gesehen habt; aber sie kennen weder mich, noch ben Bater.

### Ludwig

(sie groß ansehend) Sieh boch, Klemens: wieder runzlig und alt! Mur bie Augen sind jung geblieben.

### Rlemens

Und ber Mund, Ludwig, ber Mund!
— Mutterchen, wer seib Ihr? Und was war und was ist bas alles?

### Ludwig

Sagt doch, schönes, altes Wühmchen! erklärt doch!

#### Die Alte

Erklarungen halt ber Professor bruben feil. Ich bin bloß ein altes Beiblein, bas allerhand gute Beine schenkt.

# Bruber Straubinger

Das ift wahr, ber Wein ba ift gut, und ich habe bemnach nichts bagegen, bagbie Frau Wirtin meine Frau Mutter ift. Proft alle miteinander! (Die drei ftogen an und trinfen.)

# Ludwig

Ich mochte barauf wetten, bag ich nicht mehr traume.

#### Rlemens

Ich lege einen Schwur barauf ab.

#### Die Alte

Ihr braucht Euch bloß die Muh zu nehmen, aufzustehen und dorthin (in das Publifum zeigend) zu sehen, und ihr werdet nicht mehr daran zweifeln, daß ihr bei wachen Sinnen seid.

Die drei treten vor halten und wie geblendet

die Sande über die Augen, mahrend fie ins Publifum feben.)

Bruder Straubinger (Mit ausgestrecktem Zeigefinger da= und dorthin ins Publifum deutend) Herrje, ba bin ich ja zwei dugendmal!

### Ludwig

Wahrhaftig, da find fie alle bei ein= ander, die wir vorhin gesehen haben.

#### Rlemens

Und noch viele Andere bazu aus ber holberen Welt: Prinzessinnen! Nigen! Feen! Und was für schone Frauen und Madchen! — Es ist boch ein Traum . . .

Eine Dame aus bem Publikum Sie werden nachher den ersten Walzer mit mir tanzen.

#### Rlemens

Ludwig, ich bin engagiert! Lebe wohl, Ludwig! Ich habe keine Zeit mehr! (Will über die Rampe.) Ludwig und Bruder Straubinger (auch naber an die Rampe tretend, ins Publikum fragend) Und ich?

3mei Damen aus bem Publifum Bu mir! (Alle drei wollen über die Rampe.)

#### Die Alte

Rur noch ein Augenblidchen Gedulb,
— und feht euch um!

(Wahrend der letten Reden sind aus dem geöffneten großen Tor und aus allen Turen beraus leise alle bisber im Spiele aufgetretenen Personen berausgetreten und auf den Zehenspisen nach vorn gegangen, wo sie sich in einem weiten Kreise hinter den Oreien gruppiert haben. In dem Augenblide, wo sich diese umdreben, wird es tagbell, und es singen alle — auch die erste Reibe des Publikums —)

Freut euch bes Lebens, Weil noch bas Lämpchen glüht, Pflücket die Rose, Eh sie verblüht.

Der Tamburdgesell Das Leben ist voll Sorg und Muh, Doch wenn man tanzt, vergist man sie. Drum labet euch jum Tange ein Das alte beutsche Lieb.

Mile

Freut euch des Lebens, weil noch das Lampchen gluht,

Pfludet die Rose, eh sie verbluht.

Die Alte

(als Erfte in den Zuschauerraum schreitend) Bormarts, Kinder, jum Tanze!

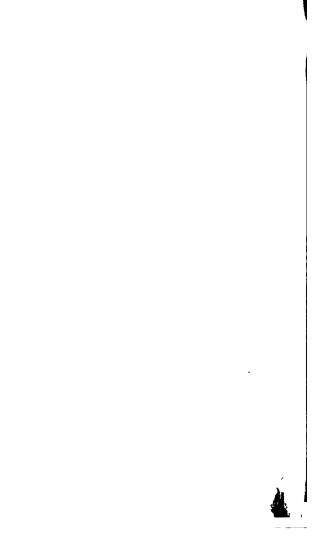
Alle

Wir kommen. (Alles stromt in den Zu-

# Bei Lutter und Wegener

Ein nachdenkliches Borspiel jum

Rarnevalsfest Munchener Buhnenkunstler (aufgeführt am 25. Januar 1904)



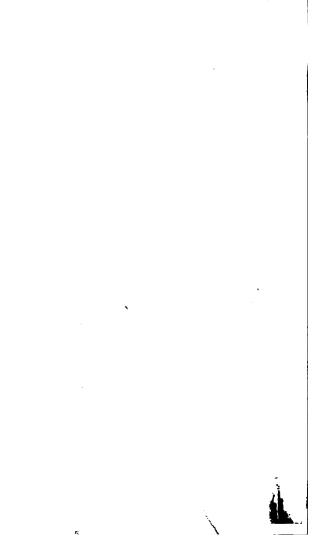




# Personen

Ernft Theodor Amadeus Boffmann Ludwig Devrient Gottbold Epbraim Leffina Johann Chriftoph Gottiched Die Meuberin Ronrad Etbof Ernft von Boffart Bermann Gudermann Alfred Rerr Der Meininger Der Maturalift Die Maeterlindische Die Erzeffine Der Berr Raffierer Ein Rellner - Schauspieler und Schauspielerinnen.

فعد



Der Schauplatz stellt die Weinstube von Lutter und Wegener in Berlin vor. Das Zimmer ist ganz leer, bis auf den Tisch links, an dem hoffmann und Devrient sitzen, vor sich eine gewaltige Batterie leerer Flaschen. Sie rauchen und trinken, obschon sie bereits hinlanglich betrunken erscheinen. hinten am Buffet stebt ein Rellner.

# 1. Szene.

hoffmann. Devrient. Rellner.

Soffmann (sich umsebend)
Irre ich mich nicht, so ist der lette Leser ber toniglich privilegierten Zeitung von Staats- und gelehrten Sachen verschwunden, und wir durfen an- nehmen, daß wir allein mit unserem Rausche sind.

#### Devrient

Ich sehe ihn auf beinem Nasenrucken reiten. Rechts läßt er ein grunes, links ein blaues Bein herunterbaumeln. Im übrigen fieht er aus wie Freund Falstaff und halt in jeder hand eine volle Flasche. Welches ein deutliches Anzeichen und Drakel dafur ist, wie mich bedunken will, daß wir zum mindesten noch zweie trinken sollen.

### Boffmann

Ja, mein Sohn, laß uns noch zweie trinken. Laß uns trinken, Ludwig, bis wir so traurig werden, daß es eine Lust ist. Denn das ist das hohe und heilige Wunder der gegorenen Getranke von edler Herkunft, daß sie eine selige Traurigkeit verleihen, eine wonnevolle Wehmut, in der der Wensch erkennt, daß Lachen und Weinen Eins sind. (Jumkelner) Spring, flotenbeiniger Gnadenspender, und bring noch zweie.

#### Der Rellner

(geht ab und bringt bann noch zwei Flaschen) Deprient

Und die Philister nennen das das graue Elend. Als ob es etwas bunteres gabe, als diefe abgrundige Traurigkeit des tiefen Rausches, die voller Gesichte ift. Rreisler, beine zwei Augapfel find wie Weltfugeln, und wenn du jest weinen murbeft, ware es eine Geburt von neuen Sonnen.

### **Soffmann**

Jebes beiner Worte ist eine Zwiebel, ausgepreßt für meine Tranendrusen, aber ich bin so über alle Begriffe an s genehm traurig, daß ich nicht weinen kann. Mir ist zu Mute wie damals, als ich meine erste Oper birigierte.

### Devrient

Du bist der größte Schauspieler, den diese buckelige Erde tragt. Ein Dichter, der jeden Tag ins Kammergericht geht, Akten zu walzen! Welche Kunst der Berstellung!

# Boffmann.

Ift denn Komobie spielen Verstellung? Ift es nicht vielmehr die Kunft, sich zu enthullen? In jedem Wenschen stedt jeder Wensch. Jeder hat alles Wenschliche in sich, aber nur Dichter und Komobianten vermögen bewußt und nach Belieben jede einzelne der

Bierbaum, Faichingespiele

tausend Schalen, aus denen diese menschliche Zwiebelknolle besteht, herauszukehren: mal den edelmutigen Rarl, mal den niederträchtigen Franz, mal die heroische Johanna, mal das demutige Kathchen. Ich habe eine Weile den Kapellmeister Kreisler herausgekehrt, und jest kehre ich den Kammergerichtsrat Hoffmann heraus.

#### Deprient

Wenn wir aber beim Weine figen, liegt ber Durchschnitt ber Zwiebel vor unseren seherischen Augen. Aber niemand applaudiert uns in diesen unseren besten Womenten.

### Soffmann.

Weil immer nur bas Kunststud applaudiert wird — und bas von rechtswegen.

Devrient

Rreisler, bu gefällst mir nicht, bu rebest wie ein Rezensent.

Hoffmann

(wild) Warum beleidigst bu mich so unflatig? Du willst also wirklich, bas ich weine? Wenn du meine Freundsschaft nicht für alle Zeiten verloren haben willt, so mach die Sunde bieses schmachvollen Vergleiches auf der Stelle wieder gut und erfreue mein Herz mit einem Kriegsgesange in tyrannos. Spar deine Lunge nicht und zieh alle Register zu einer Jambenfuge wider die Rezensenten!

#### Devrient

Das sollst du mir nicht zweimal sagen! (springt auf, streckt die Arme, wie abwehrend gegen eine schreckliche Erscheinung, von sich und wettert die folgende Diatribe mit dem außersten Auswande aller schauspielerischen Wittel, als ob er dort das von ihm Geschilderte leibhaft sähe ins Publikum)

Verfluchtes Schreckgespenst, was lauerst bu?!

Du da, ja du, auf dem Parkettsit da, Berstellt als Mensch, mit einer Brille auf.

Glattopfig, mafferaugig, bid und

faul -

Glaubst du, ich feh es nicht, bag du im Grund

Der Spinnen allerschauberhaftste bist? Ja, eine Spinne bist du, und dein Net Webst du um mich, gezuckten Stachels, starr

Das giftumschleimte Auge, Basilist, Auf mich gerichtet. Grune Galle fließt Aus allen beinen Poren. Rings um bich

Wird eifig falt die Luft: Begeisterung, Der warme Sauch bes Beifalls, weicht hinweg,

Wo beines Atems moderduftger Dunft, Die Rellerluft der bofen Scheelsucht ftinkt.

In schlechter Laune haben bich gezeugt, Dummheit und Langeweile, Pate mar Mißgunst und Bosheit, bie bas Freibillet

Dir in die Wiege legten als ein Paffepartout

Für jede Freveltat. — O könnt ich bich

Wie einen Floh gerknicken! Aber, ich

Ich muß noch schon tun mit bir, Scheufal bu,

Lindwurm Aritit! (ploglich im gewöhnlichen Sprechton) Es wird's doch keiner gehört haben? (es flopft) Um Gotteswillen!

# 2. Sjene

Vorige. Leffing (tritt ein) Leffing

Die Jamben tonnten etwas beffer fein, herr Devrient, aber der Bortrag war recht wacker. Ich sehe mit Bergnügen: die deutsche Schauspielkunst ist nicht stehen geblieben.

Devrient

Wer find benn Sie?

**1** 

Leffing

Ich bin ein Bermandter der Berausgeber der Bosischen Zeitung.

Devrient

(mit ploglicher Soflichfeit) Ah! Bollen Gie nicht Plag nehmen?

### Leffing

of the form

Sie fonnen mich auch die hamburgische Dramaturgie nennen.

### Boffmann

(erhebt sich und macht eine respektvolle Berbeugung) Also ber vortreffliche Kollege Lessing? Passert! — Ludwig, sted die Jamben ein! Auf den Mann da passen sie nicht. Der muß mit und trinken, benn er war nicht bloß ein großer Kritiker, sondern auch ein Dichter und hat das weise Wort gesmünzt:

Man fann zuviel wohl trinten, Doch trintt man nie genug.

#### Deprient

Was führt Sie denn zu uns her, Berr Doktor?

# Leffing

Wird denn nicht immer bei Ihnen nach mir gerufen?

#### Deprient

Ach Gott ja, wenn ein Rritifer tot

ift, macht man immer die Bemerfung: es fommt nichts Befferes nach.

### Leffing

(lacht) Alfo ber alte Rampf tobt immer noch? Das ist erfreulich. Wenn keine Kritiker im Pelze ber Kunst fagen, kamen bie Wotten hinein.

### Boffmann

Aber mandymal waren einem fast bie Motten lieber, — unter uns gesagt, und weil Sie ja tot sind.

# Lessing

(lacht) So haben sie schon zu meiner Zeit gedacht, die Leute vom Bau, Dichter und Kombdianten, und werden wohl immer so weiter denken und boch ein jeder irgendwann mal fühlen, daß auch hier die Wage der Dinge ganz passabel balanciert (nimmt ein Glas) Prosit, Amadeus! Prosit, Ludwig! Es lebe die Balance zwischen Kunst und Kritit!

Devrient und hoffmann Profit, hamburgische Dramaturgie!

### Leffing

(nachdem er fich zu ihnen gefest hat) Was spielt ihr benn immer?

Devrient und Hoffmann (wie aus aus einem Munde, in einem farbonischen Tonfall) Ro—Bebue!

### Leffing

(lachend) Bu meiner Zeit hieß ber Mann anders, und in ein paar Jahren wird er wieder anders heißen, aber bie Marke ist unsterblich.

### Boffmann

Sie haben einen recht refignierten Ton angenommen, Berr Leffing. In Ihren gesammelten Kritiken wehte ber Wind etwas heftiger.

### Leffing

Man wird eben boch weiser, wenn man tot ist, benn aus ber Herrgottsperspektive erkennt man bie notwendigen Zusammenhange ber irdischen



Dinge erst richtig. Aber ich habe gar nichts dagegen, wenn in biesem Punkte bie Lebendigen weniger weise sind. — Und wie stehts mit der Schauspielerei?

#### Devrient

Ich enthalte mich pringipiell jedes Ursteils über Rollegen.

Lessing

Und Sie, Amadeus?

a var factor and

Soffmann.

Wir haben einige hochst niedliche Damen auf ben Brettern.

Lessing

Das ist hochst erfreulich. Und wie stehts mit den Talenten der liebenswurdigen Kinder?

Deprient

Ich enthalte mich prinzipiell jedes Ursteils über Rolleginnen.

Leffing

Und Gie, Amadeus?

### Boffmann

Bubiche Madchen, schone Frauen haben fast immer Talent zur Komodie, weil sie von Natur fur die Liebe bes gabt find.

# Leffing

Sie reden wie des Geheimrats Goethe Lasterteufel.

### Boffmann

Und dieser ist weise wie sein Schöpfer, benn er ist ein Teil von ihm. Auch sind es überhaupt die schlechtesten Weisheiten nicht, die lästerlich klingen. Aber das brauche ich Ihnen, herr Kollege, am wenigsten zu erzählen. Wer mit so viel Erfolg wie Sie über die Kunst nachgedacht hat, weiß am besten, daß das Talent für die Komöbie jeder wohlgeratenen Frau angeboren ist und von jedem Weibe um so sleißiger ausgeübt wird, je mehr es von verliebtem Geblüte ist, was zum Glück auch heute nicht zu den Seltenheiten gehört. Das übrige ist



Sache des Fleißes und guter Anleitung Wir haben im allgemeinen nicht zu klagen.

Lessing

Das freut mich zu hören, und ich hoffe, baß es immer so sein wird. — Nun aber noch etwas: wie steht es, entsschulbigen Sie, mit bem Publikum?

#### Devrient

Bm ....

**Soffmann** 

Davon zu reden ist Verlegenheit. Die kleinen Fische, die vor der offenen Schnauze des Riefenhai's hin und her spielen, sind die ungeeignetsten Individuen, sich über befagte Schnauze kritisch auszulassen. Sie schnappt zu, und weg sind sie.

Devrient (duster) Das Publikum ist ein notwendiges Übel.

# 3. Stene.

Borige. Der Theaterkassierer (ein großes Buch mit der riesigen Aufschrift

"Raffabuch" in ben Banden, taucht aus einer Versenfung blitsschnell auf und spricht mit feierlichem Tone) Mein Berr, ich fann nicht bulden, daß Sie hier Majeståtsbeleidigungen ausstoffen. (Legt bas Buch auf den Tisch und schlägt darauf) In diesem Buche ift Moses und die Propheten, in biefem Buche ift bas M und D ber Runft: ber Raffen: rapport. Bier fieht es ichmarg auf weiß und unwiderleglich, ob Gie ein Stumper find, ober ein Benie. Und niemand anderes hat bies Buch ber Bucher biftiert, ale (tieffte Berbeugung) Seine Majestat bas Publifum. burfen Sophofles einen elenden Stris benten, Iffland einen Dilettanten. ben Rritifer bes Intelligenzblattes einen Idioten, ja, Gie durfen Ihren Intendanten ein Ramel nennen: pom Dublifum aber muffen Gie ftete und ausnahmslos mit bemutiger Berehrung und im Tone bedingungelofer Untertanigfeit reben, benn es ift Ihr Souveran. (Ergreift ein Glas und erhebt

es) Seine Majeståt das Publikum: hurra! hurra! (die drei erheben sich und stimmen ein)

(Der Rassierer verschwindet)

### Boffmann

Da hast bu's, Ludwig, und es geschieht bir recht. Wan soll nicht wider den Stachel lofen.

### Leffing

Rein Zweifel: der Herr Kasserer hat immer recht. Aber sein Bild war falsch. Das Publikum ist vielmehr bas Instrument, auf dem Dichter und Mimen spielen. Spielt gut, meine Lieben, und es klingt vorzüglich.

#### Deprient

Mur daß es oft verstimmt ift.

# Leffing

So mußt ihr ihm die rechte Stimmung geben. Ihr habt keinen anderen Resfonanzboden. Und das ist es ja gerade, was die Buhnenkunst vor allen anderen auszeichnet und sie so verslockend macht für den, der sich was zutrauen kann, daß sie das gefährs

lichste und reizvollste Spiel erlaubt: das mit lebendigen Menschen in leibehafter Gegenwart. Diese Riesenharse, die vom Parterre bis zum Olympreicht, ist das wunderbarste Instrument, das dem Kunstler zur Berfügung sieht, wenn auch die Saiten auf ihm nicht alle aus Gold und viele Schafsdarme darunter sind. Welch ein Triumph, wenn sie dennoch alle zusammenklingen in der Sphärenmusst einer allgemeinen Ergriffenheit!

### **Poffmann**

Nur schade, daß die Ropebues ben Triumph am häufigsten haben.

### Leffing

Und Schiller? Und Shakespeare? Das Instrument ist barum nicht schlechter, weil sich außer Hymnen auch Gassen hauer brauf spielen lassen. Moge nur bas eine wie bas andere gut barauf gespielt werben und auf sechs Gassen hauer wenigstens eine Hymne folgen, wie auf sechs Werkeltage ein Frier,

tag. — Selbst ber feierliche Professor Gottsched und bie Madame Reuberin haben nicht umbin gefonnt, das ans zuerkennen.

# 4. Szene.

Borige. Gottsched und die Neuberin treten auf

### Gottscheb

Es ist leider (mit einem bosen Blid auf Leffing) so selten mehr von mir die Rede, daß ich gerne erscheine, wo einmal von mir die Rede ist. Sie sehen, meine Herrn, ihn selber hier vor sich: den Prosessorber Weltweisheit, Dichtkunst und Beredsamkeit (sehr betont) Johann Christoph Gottsched und seine Gehilfin, die Wadame Neuberin.

### Hoffmann

Ah, die Madame Neuberin, die den Bans Wurst zur Tur hinausgeworfen hat!?

### Die Reuberin

Diefelbe, mein Berr! Dur habe ich

leiber horen muffen, bag er gu einer andern Eure wieder hereingetommenift.

# Reffing

Ja, und tein Geringerer hat ihm die Eure aufgemacht, als der Berfasser bes Faust. Sie tennen doch das Borspiel auf dem Theater?

### Gottscheb

Ich habe biesem Goethe schon als Studenten nicht über ben Weg getraut.

## Lessing

Ihr Instinkt hat Sie nicht getäuscht, Berr Professor! Dieser Mannhatimmer ben Schelmen nicht bloß im Nacken, sondern auch im Berzen gehabt. Dafür saß ihm der Ernst um so tiefer; aber es war nicht bloß der Ernst des Gelehrten.

Gottscheb

Um so schlimmer.

Die Reuberin Es betrübt mich recht fehr, bag meine stårfste Leistung teinen bauernden Ers

Leffing

Sie brauchen nicht traurig zu fein beswegen, Madame, wenn es auch bloß eine Roftumveranderung gemefen ift, mas Sie fur mehr gehalten haben. Band Burft hat fich differengiert, und bas ift immerhin nicht wenig. - Die luitige Berfon gehort jum Urfundus ber Schauspielbuhne. Unsterbliches laft fich nicht umbringen. Wir fonnen immer nur mobeln. Go wenig fich im Grunde bas leben und ber Menich andert, fo menig tann fich im mefentlichen die Runft andern, die Leben und Menschen unmittelbar wiberfpiegelt. Es anbert fich Roftum und Beste, eine Manier lost bie andere ab. aber alles Wefentliche bleibt fich immer gleich, mas fur Worte auch baruber hin und her fliegen mogen. (Larm binter ber Bubne.)

Devrient

Bas ift benn bas? Bierbaum, Faichingespiele

# 5 Stene

Borige. Die Ture wird aufgerissen, und es strömt eine Schar von jungen modernen Schauspielern und Schauspielerinnen herein, die in wilder Diskussion miteinander begriffen sind.

# Der Meininger

Die Echtheit des Requisits, das ist ed! Ein helm darf nicht aus Pappe sein! Ehern wuchte er aufs haupt! Echt sei der Stiefel Wallensteins! Bon genueser Schnitte der Mantel im Kiedfo! — Es lebe Chroneat!

#### Der Naturalift

Firlefanz! Sprache und Bewegung sei echt und dem Leben abgehorcht und abgesehen. Fort mit Rhythmus und Bers! Ein Schuft, der deklamiert! Jede schöne Pose ist ein Berbrechen am heiligen Geiste der Kunst! Nieder mit der schönen Lüge! Wir brauchen keine helden, sondern Menschen! Das Delirium ist ein gewaltigerer Vorwurf für den modernen Künstler, als vers



stiegene Begeisterung. So gewiß es ist, baß nirgends in Berlin Nektar verzapft wird, wohl aber Schnaps, so gewiß ist es, baß die Runst nicht idealistisch sein darf, sondern naturaslistisch sein muß. Noch stehen wir vor Sonnenaufgang, aber es wird Tag werden, Tag sage ich euch, vor dem alleromantischen Gespenstersliehen.

— Es lebe Bauptmann!

# Die Maeterlindische

Im blaffen, geisterhaften Mondlichte wahrer Kunst weben die Schemen mit flusternden Lauten in süger indrunstiger Unheimlichkeit. Leichensinger tasten aus allen Gardinen, von allen Lampenschirmen her träuft mystische Unfaßebarkeit. Die Seele lallt das Undes greisliche in gebrochenen Tönen, die sich voreinander fürchten und einander auseweichen, verschwebend, verglimmend wie Phosphorgeleuchte. — Es lebe Maeterlind!

# Die Erzeffine

Aber zuweilen taucht eine Ahnung bes Lebens auf, nicht bes plump rosbusten, gesunden Lebens, das dem feineren Sinne widerstrebt wie Bauernsbrot, sondern bes interessant tranken Lebens, das pervers ist, wie alles wahrhaft Bedeutende. Alles Große ist Monomanie. Nur der Ezzeß ist bramatisch. — Es lebe Hofmannsthal! (Sie lassen sich, immer weiter gestikulierend, an einem Tische nieder.)

# **Boffmann**

hier geht es zu, wie in einer Novelle

#### Devrient

In unserm Weine muß was gewesen sein. Wir werden morgen einen graßlichen Kagenjammer haben.

# Gottscheb

Ich finde fur alles dies teinerlei Analogie in der Geschichte der dras matischen Kunft.

#### Die Reuberin

(au Leffing). Wenn auch bas eine Ber-Fleidung bes Hans Wurft ift, so mußte ich sagen, bag er von ber lustigen Person nicht mehr viel an sich hat.

## Leffing

Ich bedaure blog, daß ich nicht mehr Rritifen schreiben darf . . . . . . . . . . Diese herrschaften scheinen einer recht problematischen Zeit anzugehören.

# 6. Stene

Borige. Zur Ture herein tritt mit Gelbst= gefälligkeit

# Alfred Rerr

Sie sind nicht auf der Sohe, mein guter Lessing. Für Ihre Zeit mag es ja gereicht haben, aber heutzutage verlangt man ein bischen mehr vom Kritiker, als Kunstverstand.

Menn Sie es wunschen, gehe ich die Sache mit Ihnen durch. Sie muffen aber gründlich umlernen. Schon Ihr Stil ist elend.

# Leffing

Ber find Sie benn, junger Gott?

#### Rerr

Man fleht, bag Sie ben "Tag" nicht lefen. Ich bin Alfred ber Berrohte.

# 7. Siene

Vorige. herein fturmt

Bermann Subermann Bab' ich bich endlich ermischt. Scheusal? Ba! bich will ich! (Ru den andern) Rerr heift die Rangille! Ich murbe mir meinen Bart ausraufen, wenn er nicht fo fostbar mare. Diefer Mensch ift ein Tempelschander, ein afthetischer Gottesleugner, ein professioneller Majestatebeleidiger. Geher. Sie mich an! Benieften Sie ben Unblid diefer Monumentalitat und fagen Sie felbit: Die viel Bermorfenheit muß bagu gehoren, biefem Bart bie Revereng zu verfagen! Und fo fchmore ich benn bei biefem Bart: 3ch fchlage ihn tot, ben Schuft, mit meinen famtlichen Werten!

### Leffing

Diese Art Mord hat schon ber vortreffs liche Berber empfohlen, aber es macht feinen angenehmen Eindruck, wenn er mit soviel Geschrei eingeleitet wird.

#### Subermann

Dieser Bursche ist kein Kritiker, sondern ein literarischer Rowdy. (Bravo! und Kg! Kg! bei den jungen Schausvielern.)

#### Rerr

Dieser Bartmensch ist kein Dichter, sondern ein dramatischer Konfektionar. (Bravo! und Kß! Kß! bei den jungen Schauspielern)

#### Subermann

(geht nach Boxerart auf Kerr zu. Dieser streckt ihm die Zunge heraus und flieht. Sie jagen sich unter großem Halloh der jungen Schauspieler herum, während Lessing, Hoffmann und Devrient verständnistos die Köpfe schütteln.)

# Boffmann

(au Devrient.) Unfer Rausch beschert

und da Gesichte aus einer Zufunft, um die ich unfere Entel nicht beneibe.

# 8. Stene

Borige. Die Tur bffnet sich, und es treten Arm in Arm herein Konrad Ekhof und Ernst von Possart.

### Poffart

Aber, liebe Buben, mas ift bas fur ein garm? Ich gehe eben mit bem verehrungemurbigen Rollegen Ethof hier vorüber, der die große Gute gehabt hat, mir feine hochft schapens= werten Ideen über die ichon zu feiner Zeit als fehr wunschenswert empfundene Berforgung von Beteranen des Schauspielerstandes ebenso licht= voll wie schon zu entwickeln. - und ich hore dieses Getobe. Das betrübt mich, meine Teuren! Das betrubt mich! Bare es nicht beffer, zumal in Begenwart fo erlauchter Bertreter einer ruhmvollen Bergangenheit, ben Sinn auf jenes edle Ziel zu richten?

### Leffing

Ich gruße ben biederen Ethof, und ich freue mich, zu hören, daß seine Gesbanken einer kameradschaftlichen Fürsforge in die Zukunft gewachsen sind.

#### Ethof

Sie find ichutende, helfende, fegensreiche Gegenwart geworben, Meister bes Urteils und ber Gestalt! Diefer ausgezeichnete Entel, an beffen Verfon eine fpatere Zeit es bewiesen hat, in wie viel hoherer Art fie ben Schaufpieler zu ehren weiß, als es bie unsere tat, hat mir bas Erfreulichste baruber berichtet. Das fahrende Bolf, ju unferer Zeit noch auseinanderfahrend in eine jufammenhangelofe Menge ohne inneren gemeinschaftlichen Balt und baher, ach wie oft, in ben trefflichsten seiner Glieber fruhem ober fpatem Elend anheimgegeben, hat fich zu einer fraftvollen Ginheit jusammen gefunden und ift zu einer Macht geworben, ftart genug, bem Bangen erhohtes Anfeben und jedem Einzelnen die troftliche Gewigheit gu verleihen, bag auch Rrantheit und Alter ihn nicht bem Elende preisgeben tonnen. Ber hatte bies zu unferer Beit in biesem Umfange fich zu hoffen getraut, bamale, ale freilich bie deutsche Nation selber mar wie ihre Romobianten: ein Splitterfeld von Einzelgliedern, die ohne bas ftarte Rudgrat ber Ginheit unfahig maren, deutsche Art und Rraft auf der großen Schaubuhne des Bolferlebens in einer führenden Rolle ju bemahren. Wie herrlich, bag nun beibes erreicht ift: bas große beutsche Reich, bas alle Bolksgenoffen angeht, und in ihm bas, was und Buhnenmenichen am Bergen liegen muß, eine ftarte, in fich gefestete Rorperschaft ber Buhnenfunftler. — (Drudt Poffart die Band.) Das habt ihr wirklich aut gemacht, Rinder! (Gebt auch zu den übrigen modernen Schauspielern, ihnen die Sand zu drucken.)

### Poffart

Aber wir burfen auch nicht mube werben, bem großen Rorper unferer Gemeinschaft immer neue Rrafte guauführen, meine Teuren. Gelbit unfere Refte find biefer Arbeit geweiht, und fo mogen es und benn auch die Manen Diefer Großen verzeihen, daß wir ihre Bestalten im Spiele lebendig werben lieffen, mit einem Abbilde ihres Wefens unfer Reft zu verschonen. Denn wie wir unfere Refte feiern, um Begenmart und Bufunft unserer Bruber und Schwestern ju fichern, fo wollten wir auch nicht ber Bergangenheit vergeffen, die und auch barin mit vorbilblichem Streben vorangegangen ift.

#### Subermann

Ich zweifle nicht, daß die vortrefflichen Weister mit dem Berzen unter und find und dem Spiele ihren Segen geben.

### Boffmann

Und wir hoffen, daß Sie auch Ihrer=

feits das Fest segnen werden durch eine symbolische Sandlung des Friedens und der Liebe. Gehen Sie hin, herr Sudermann, und umarmen und fuffen Sie herrn Kerr.

### Subermann und Rerr

(zögern, werden aber durch die modernen Schauspieler und Schauspielerinnen auf= einander zugeschoben, worauf sie sich mit allen Anzeichen des Unbehagens umarmen und fussen).

### Poffart

Zeichen und Bunder, meine lieben Kinder! Mit diesem Bilbe im Berzen wollen wir im Zeichen Weister Ethofs tanzen und frohlich sein! (Ergreift ein Glas.) Es lebe die gute Kamerabschaft!

Der zeichnerische Schmuck dieses Buches besteht aus Nachbildungen Schwindsscher Radierungen nach den Originalen, die sich in dem Buche: "Nadierungen von Morig von Schwind, mit Gedichten von Ernst Freiherrn von Feuchterssleben" befinden.

Schriften von Otto Julius Bierbaum, nach den Erscheinungs jahren geordnet.

1890: Zweite Munchner Sahresaus, stellung. (Bergriffen.)

1891: Arnold Bodlin. (Bergriffen.) Studentenbeichten, erste Reihe. Moderner Musenalmanach. (Erster Band. Bergriffen.)

1892: Erlebte Gebichte. Detlev von Liliencron. (Bergriffen.) 25 Jahre Munchner Softheaterges schichte.

1893: Frit von Uhde. (Bergriffen.) Franz Stud (Prachtwerk. Bergriffen.) Die Schlangendame. Aus beiden Lagern. (Bergriffen.) Moderner Musenalmanach. (2. Banb.) 1894: Nemt, Frouwe, bifen Kranz. (Bergriffen.)

Moderner Musenalmanach (3. Band.)

1895: Lobetanz.

Die Freiersfahrten und Freiersneis gungen bes weiberfeindlichen herrn Pantrazius Graunzer.

1896: Der bunte Bogel von 1897.

1897: Studentenbeichten, zweite Reihe. Stilpe.

1898: Der bunte Bogel von 1899.

1899: Das ichone Madchen von Pao. Gugeline.

Mayerine.

Pan im Busch.

Franz Stud. (Monographie.)

1901: Irrgarten der Liebe.

1902: Annemargareth und bie brei Junggefellen.

1903: Stella und Antonie.

Die Baare ber heiligen Fringilla.

Das feibene Buch. Eine empfindsame Reise im Automobil.

1904: Zwei Munchner Faschingespiele. Die vernarrte Prinzes. (Erscheint

im Frühling.)

Band Thoma (erscheint im Fruhjahr.)

Drud von Seffe & Beder in Leipzig





Drud von heffe & Beder, Leipzig



This book should be returned to the Library on or before the last date stamped below.

A fine is incurred by retaining it beyond the specified time.

Please return promptly.

JUN - 4 1968 14 2046 047

